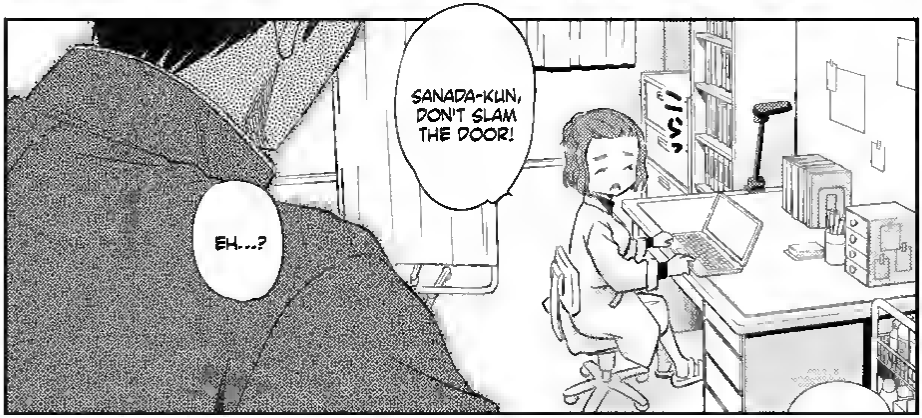
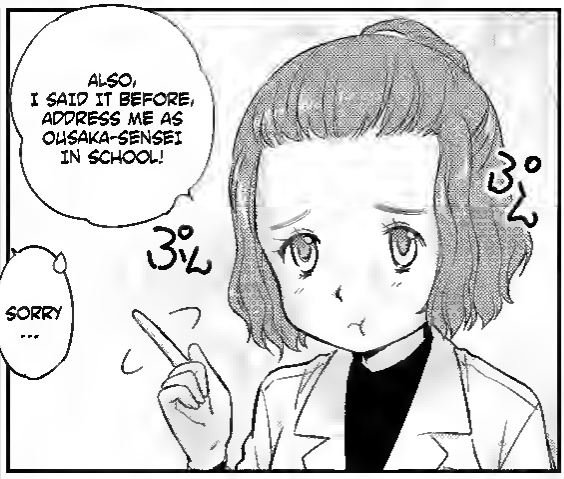
ガラッ
HARU-CHAN!
あんばらんす
Unbalance School Life
スクールライフ


SANADA-KUN, DON'T SLAM THE DOOR!
ガラッ
EH...?

HUH?
DID SOMETHING HAPPEN? YOU LOOK UPSET...
Looks around
UM...


ALSO, I SAID IT BEFORE, ADDRESS ME AS OUSAKA-SENSEI IN SCHOOL!
SORRY ...

女だらけなのにハーレム系にあらず!?
新連載第3回!

あんばらんす スク～ルライフ

Unbalance School Life

CHAPTER 3: EVERYBODY LOVES HARU-CHAN

むつきつとむ
Tsutomu Mutsuki Presents

THIS GIRL...
Sorry for being such a burden.
THE FRAIL PRINCESS...
No, it's my job to ensure my students are healthy ♪
Stare
.....
.....
OH, YOU ARE...
SANADA SHINYA-SAN.
UH, YEAH...
I HOPE WE CAN GET ALONG WELL.
MY NAME IS HONJOU REINA.

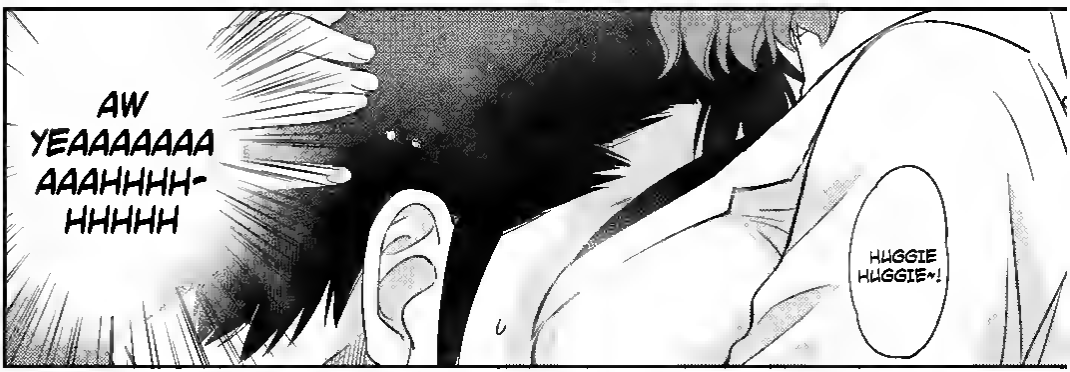
HARUNA-CHAN DEFICIENCY?

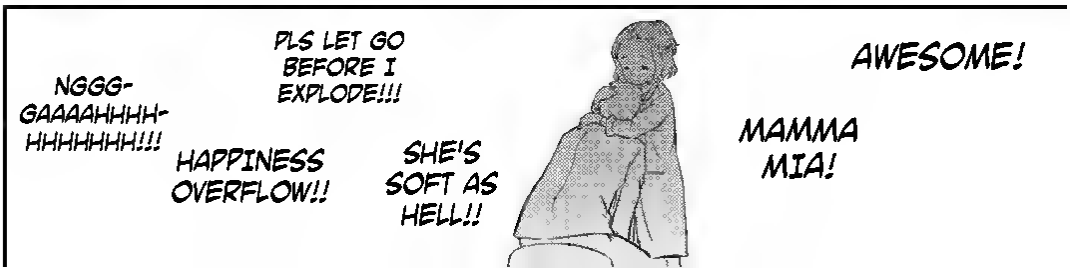
WHAT THE HELL IS THAT?
THAT'S HONJOU-SAN'S DISEASE
THE DUCK...

SHE LOVES HARUNA-CHAN SOOOO MUCH
SHE LITERALLY GO DINK-DONK-COLLAPSE WHEN SHE'S SEPARATED FROM HARUNA-CHAN FOR TOO LONG. IT'S A REAL SCARY ILLNESS, PARDNER.
NO CURE FOR IT EITHER.
SHE'S STUCK WITH IT FOREVER.
THAT MEANS ...

SHE TRICKED ME!
Somebody tell me where the fuck is the infirmary right now!
I HOPE THAT LASS DON'T MAKE WEIRD MOVES, LIKE TOUCHING HARUNA-CHAN'S THIGHS OR SOMETHING.
HEHE
A BITCH JUST PLAYED ME, THAT'S WHAT'S WRONG.
WHAT'S WRONG? DOES YOUR TUMMY HURT?
THERE'S NOTHING GOING ON HERE!
SHIN-CHA--
UM, SANADA-KUN?
ALL RIGHT!
IT'S ONLY YOUR SECOND DAY HERE, SANADA-KUN...
IS THAT SO?
NAH, I JUST FEEL KINDA TIRED...

ぎゅっ♡
THERE, THERE!
IF YOU'RE FEELING UNDER THE WEATHER~
A WARM HUG WILL MAKE YOU FEEL BETTER~!

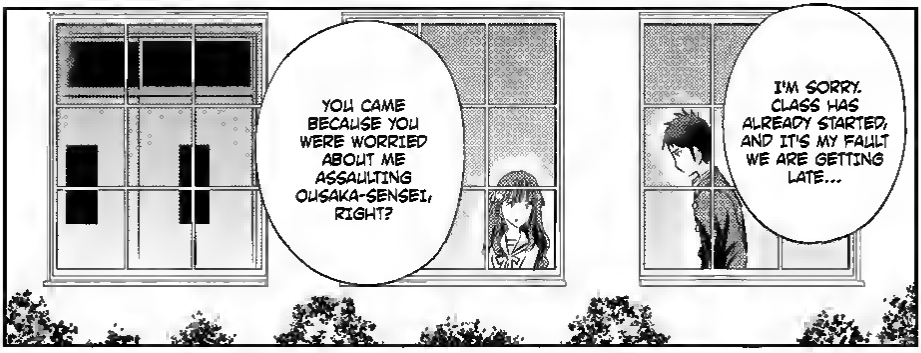

AW YEAAAAAAA AAAHHHH-HHHHH
HUGGIE HUGGIE~!


NGGG-GAAAAHHHH-HHHHHHH!!!
PLS LET GO BEFORE I EXPLODE!!!
HAPPINESS OVERFLOW!!
SHE'S SOFT AS HELL!!
AWESOME!
MAMMA MIA!

YES, SO MUCH.
DID THAT MAKE YOU FEEL BETTER?
!
SHIT, MY NOSE'S BLEED-ING...
INFIRMARY
Ding Dong
Tissue, tissue! Kyaa! Sorry! I think I hugged you too hard!
キーンコーン...
PHEW... I THOUGHT I'D NEVER STOP BLEEDING.

AH...

IT'S BEEN A LONG TIME SINCE I GOT A HUG FROM HARU-CHAN...
SHE DID THAT A LOT TO ME WHEN I WAS A KID.
BUT IT JUST FEELS DIFFERENT AT THIS AGE.
IT'S ONE POWERFUL ATTACK...
....SANADA-KUN.


YOU CAME BECAUSE YOU WERE WORRIED ABOUT ME ASSAULTING OUSAKA-SENSEI, RIGHT?
I'M SORRY. CLASS HAS ALREADY STARTED, AND IT'S MY FAULT WE ARE GETTING LATE...

YOU KNOW, THE "HARUNA-CHAN DEFICIENCY" THING THAT MIYAKE-SAN TELLS PEOPLE ABOUT.

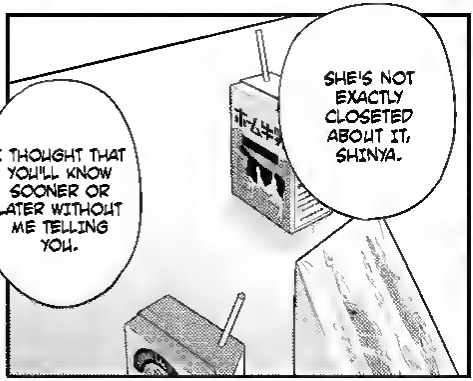
EH...

Haru-chwaan!!
Ah...
Oomori-kun reacted the same way...
Pat pat
That Midori... she knew, and she didn't warn me...
Ehe
Miyake-san is a trouble-some person, isn't she?
Ha
Ha
She has a habit of exaggerating things.
What do you call her again... hyperbolist? Overstater? Talkshit?
It's annoying sometimes...
But...
It's not like she lied or anything.

.....
WHAT THE...
IT'S NOT A LIE?
.... YES, IT IS NOT,
SHIN-CHAN.
JUST BECAUSE YOU'RE HER CHILDHOOD FRIEND DOESN'T MEAN YOU'RE AHEAD OF ME OR ANYONE ELSE,
'KAY?

WHAT THE DUUUUUCK!!

THAT'S HOW IT IS.


SHE'S NOT EXACTLY CLOSETED ABOUT IT, SHINYA.
I THOUGHT THAT YOU'LL KNOW SOONER OR LATER WITHOUT ME TELLING YOU.

IF YOU DID KNOW, "FRIEND", WHY DIDN'T YOU TELL ME?
THAT SUPRISED ME SO MUCH MY HEART FORGOT TO BEAT FOR SOME SEC.

OH, YOU JUST WANT TO LOOK AT ME RUNNING TO THE INFIRMARY LIKE AN IDIOT, RIGHT?
THAT IS NOT THE CASE AT ALL

I WONDER, WHAT KIND OF AFFECTION
HM?
DOES SHE HAVE FOR HARU-CHAN...?
ドカ
ドカ
OHH, BELOVED HARUNA...
It's uh
WHAT KIND, YOU ASK...?
We Got what you mean!
LET'S CUDDLY-HUGGY AND KISSY-EMBRACEY AND SUCCUMB TO OUR DESIRES~
OH.
Yeah.
LIKE THIS...

!
WE'RE BOTH GIRLS, AND HUGS BETWEEN GIRLS ARE FINE AND DANDY, AM I RIGHT?
WELL, RIGHT NOW,
I THINK I HAVE THE DESIRE TO EMBRACE YOU TO DEATH.
Nooo!
WE'RE BOTH GUYS, AND HUGS-O-DEATH BETWEEN GUYS ARE FINE AND DANDY, AMIRITE?!
IT'S A GODDAMN SEXUAL HARRASSM ...!!
Ah, she's dead
Shinya, don't push it..
I WON'T STOP GOING FOR HARU-CHAN IN ANY CIRCUMSTANCE.
SHE'S JUST ANOTHER RIVAL.

大浴場
SIGN LARGE BATHHOUSE (NOT "INFIRMARY")

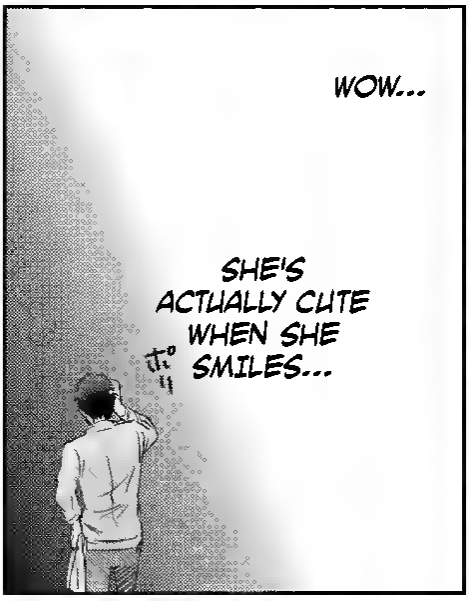
I FEEL ASLEEP IN THE BATH AGAIN.
Pant
THAT WAS DANGEROUS...
Pant

.....
IF IT HAPPENED AGAIN...

GEH! OKAZAKI...!!
ER, -SAN.
Do you seriously have to freak out like that?
I'M SAFE NOW.
GET OUT ALREADY! YOU'RE 5 MINUTES LATE!
HOW CARELESS YOU ARE!
DON'T YOU REALIZE YOU'RE TAKING MY TIME AND RIGHTS?!
I'M TOO TIRED FOR THIS.
MY BAD...
OH, WHAT, DON'T TELL ME...
I STILL WONDER WHY I DON'T TAKE THE BATH AFTER EVERYONE ELSE.

YOU... WANT WHAT HAPPENED YESTERDAY TO REPEAT?
YESTER-DAY?
BUT NOTHING HAPPENED YESTERDAY.
YOU... YOU..!! UGH!!
オイ オイ
YOU'RE THE ONE WHO TOLD ME TO FORGET IT!
THAT'S TRUE, BUT...!!
WHAT ARE YOU ARGUING ABOUT?
AH...
HELP!!
SUPERIN-TENDENT!!
THE BATH SCHED-ULE?

CAN'T YOU MOVE MY TURN TO BE THE LAST?
WELL, YOU ARE ALONE SO...
I THINK IT'D BE DANGER-OUS
HONESTLY, I'D BE PERFECTLY FINE TAKING IT TOGETHER WITH YOU, MIDORI, AND THE "OTHERS"...
Sounds good?
Not really.
OKAY, I GET IT...
OH, OKAZAKI-SAN.
MAY I HAVE A WORD WITH YOU?
What's with the eyes?
OKAZAKI'S...
AH
YES?
SURPRISINGLY SCARY...
I BETTER DASH BEFORE SHE GETS BITCHY AT ME AGAIN.
Ahaha
!



END アクション

TRANSLATED BY: ALPHYA
QC BY: OPPAGANGNAMJIKKI, DEXECUTIONER